

Se requiere una identificación válida con foto emitida por los Estados Unidos (licencia de conducir, tarjeta de identificación, identificación militar o pasaporte) para solicitar un nuevo servicio de servicios públicos con la Ciudad de Gastonia. Si esto no está disponible, los solicitantes deben completar este formulario y enviarlo a la Ciudad de Gastonia para validar la identidad de un individuo antes de establecer una cuenta de servicios públicos.

A valid U.S.-issued photo ID (driver's license, ID card, military ID, or passport) is required to apply for a new utility service with the City of Gastonia. If this is not available, applicants must complete this form and submit it to the City of Gastonia to validate an individual's identity before establishing a utility account.

Instrucciones

- Completar todos los campos de la Sección I
Complete all fields in Section I
- Imprima una copia del formulario y preséntela a un notario antes de firmar.
Print a copy of the form and present it to a notary before signing
- Haga que el Notario complete todos los campos de la Sección II. Si es posible, se debe utilizar un sello notarial de tinta o, si no está disponible, el sello elevado en el formulario debe estar sombreado.
Have the Notary complete all the fields in Section II. If possible, a notarial ink stamp should be used or, if not available, the raised seal on the form should be shaded
- Una vez completado, firmado y debidamente notariado, puede escanearse y enviarse electrónicamente con otra documentación de la nueva cuenta, o entregarse en persona a:
Once completed, signed and duly notarized, it can be scanned and sent electronically with other documentation from the new account, or delivered in person to

City of Gastonia – Customer Service Division
Garland Business Center, 1st Floor
150 S. York Street
Gastonia, NC 28052

Si tiene preguntas sobre este formulario, comuníquese con nosotros al 704-866-6714. Le recomendamos que guarde una copia del formulario completado para sus registros.

If you have questions about this form, please contact us at 704-866-6714. We recommend that you keep a copy of the completed form for your records.

Sección I

Yo, _____, Solicitante y abajo firmante del servicio de servicios públicos, por la presente indico y declare lo siguiente:

I _____ applicant and undersigned to the utility service, hereby indicate and declare the following:

Esta declaración jurada se refiere al servicio de servicios públicos en la siguiente ubicación de servicio:

This affidavit refers to the utility service at the following service location

Dirección: _____ Ciudad: _____ Estado: _____ Código postal: _____
Address: _____ City _____ State _____ Zip code _____

Número de teléfono (1): _____ Número de teléfono (2): _____
Phone Number (1) _____ Phone Number (2) _____

Entiendo que hacer a sabiendas cualquier declaración o representación falsa o fraudulenta puede constituir una violación de los estatutos penales federales, estatales o locales, y puede resultar en la imposición de una multa, o encarcelamiento, o ambos.

I understand that knowingly making any false or fraudulent statement or representation may constitute a violation of federal, state, or local criminal statutes, and may result in the imposition of a fine, or imprisonment, or both.

Firma del solicitante: _____ Fecha: _____
(debe estar firmado en presencia de un Notario)

Applicant's Signature (must be signed in the presence of a Notary) _____ Date: _____

Sección II

Estado: _____
State

Condado: _____
County

Por la presente certifico que _____ (Solicitante) compareció personalmente ante mí este día y es conocido por mí (o probado satisfactoriamente) como la persona cuyo nombre está suscrito al instrumento interno, y reconoció que ejecutó el mismo para los fines contenidos en el mismo.

I hereby certify that _____ (Applicant) personally appeared before me on this day and is known to me (or satisfactorily proven) as the person whose name is subscribed to the internal instrument, and acknowledged that he executed it for the purposes contained therein.

TESTIGO mi mano y sello oficial este _____ día de la semana _____ en el año de _____.
WITNESS my hand and official seal this _____ day of the week _____ in the year of _____.

Mi comisión expira: _____
My commission expires: _____

Se debe usar un sello notarial de tinta o un sello elevado

A notarial ink stamp or a raised seal must be used

Nombre impreso del notario
Printed name of the notary

Nombre de la empresa notarial
Name of the notarial company

Teléfono del notario
Telephone number of the notary

Ciudad, Estado, Zip
City, State, Zip